

CONTRACT DE FURNIZARE
nr. data

1. Părțile contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

A. Între Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor adresa str. Selari, nr. 2-4, sector 3 București, telefon/fax 021/3129555, cod fiscal 27243460, cont trezorerie RO22 TREZ 7035 010X XX01 2330, reprezentat prin Bogdan Cristian Treeroiu, având funcția de Director General și Elena Pop, având funcția de director economic în calitate de beneficiar, și

S.C. Arrow International SRL cu sediul în str. Apusului, nr. 5, comuna Catelu, Jud. Ilfov, Telefon: 021.2210690, Fax: 021.2211210 înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J23/1573/2009, cod unic de înregistrare RO 6549777, cont în trezorerie RO05TREZ 4215069 XXX 004860 deschis la Trezoreria Ilfov, reprezentată prin director.. PURCARU VALENTIN....., în calitate de furnizor, a intervenit prezentul contract.

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. pretul contractului - pretul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. produse - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. servicii - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora și esențiala a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 - Camera Internationala de Comert (CIC);

i. forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul încheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia dintre parti;

j. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să livreze **2 buc ARME TRANCHILIZARE CAINI** avand caracteristicile tehnice prevazute in caietul de sarcini anexa la prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru livrarea **ARME TRANCHILIZARE CAINI**.

4.3. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătitibil prestatorului de către achizitor conform ofertei financiare este **24044.42, 00 lei**, la care se adauga 5770.66 lei TVA, respectiv **29815.08 lei TVA inclusiv**.

5. Durata contractului

5.1 - Durata, contractului este pana la predarea armelor dar numai tarziu de 31.12.2013

6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnico- financiară;

7. Executarea contractului

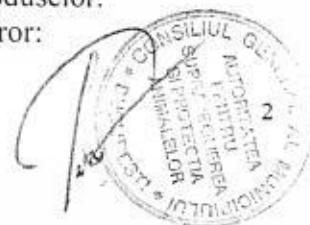
7.1. - Executarea contractului începe dupa semnarea lui de catre reprezentantii legali .

8. Obligatiile principale ale furnizorului

8.1. - Furnizorul se obliga sa predea produsele in termenele stabilite la art. 5.1.

8.3. - Furnizorul se obligă să raspunda de termenul de valabilitate al produselor.

8.4. - Furnizorul se obliga sa despagubeasca achizitorul împotriva oricaror:



a) reclamatii si actiuni în justitie, ce rezulta din încalcare a unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau în legatura cu produsele achizitionate; si

b) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei în care o astfel de încalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini întocmit de catre achizitor.

9. Obligatiile principale ale achizitorului

9.1. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul produselor catre furnizor în termen de 10 zile de la data înregistrarii facturilor furnizorului, dar nu înainte de receptia finala a produselor.

10. Sanctiuni pentru neîndeplinirea culpabila a obligatiilor

10.1. - În cazul în care, din vina sa exclusiva, furnizorul nu reuseste sa-si îndeplineasca obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,04 % din pretul produsului nelivrat, pe zi de intarziere.

10.2. - În cazul în care achizitorul nu îsi onoreaza obligatiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu echivalenta cu 0,04% din valoarea facturilor pentru fiecare zi de intarziere.

10.3. - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, în mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

Clauze specifice

11. Receptie.

11.1. - Achizitorul va receptiona produsele si va verifica daca sunt in conformitate cu prevederile din propunerea tehnica și din caietul de sarcini printr-un intocmirea unui proces verbal de receptie .

11.2 - Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, printr-o decizie la nivelul institutiei în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligatia de a notifica în scris furnizorului , identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop.

12. Livrarea si documentele care însotesc produsele

12.1. - Furnizorul are obligatia de a livra produsele la locatiile indicate de achizitor.

12.2. - (1) La livrarea produselor furnizorul are obligatia de a transmite achizitorului documentele care însotesc produsele:

- a) factura fiscala
- b) certificat de garantie
- c) proces verbal de receptie

d) 12.3. - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrat total se face dupa receptie, prin semnarea procesului verbal de receptie de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.



3

218

13. Ajustarea pretului contractului

13.1. - Pentru produsele livrate si pentru serviciile prestate, platile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiara, anexa la contract.

13.2. - Pretul contractului nu se ajustează.

14. Amendamente

14.1. - Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai în cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data încheierii contractului.

15. Întârzieri în îndeplinirea contractului

15.1. - Furnizorul are obligatia de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/periodele înscrise în contract.

15.2. - Daca pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respecta obligatiile asumate prin contract, acesta are obligatia de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/periodelor de furnizare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

15.3. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati furnizorului.

16. Rezilierea contractului

16.1. Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una din parti da dreptul partii lezate de a cere rezilierea contractului de furnizare si de a pretinde plata de daune-interese cu o notificare prealabila de 15 zile.

17.2. Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti in cazul in care una dintre parti:

- este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment) inainte de inceperea executarii prezentului contract ;
- cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti.

17. Cesiunea

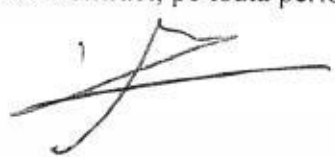
17.1. - Furnizorul se obliga sa nu transfere total sau partial obligatiile asumate prin contract, fara sa obtina, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

17.2. - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

18. Forta majora

18.1. - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

18.2. - Forta majora exonereaza partile contractante de îndeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada în care aceasta actioneaza.



4

219

18.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

19. Solutionarea litigiilor

19.1. - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2. - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca dispută să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

20 Limba care guvernează contractul

20.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

21. Comunicari

21.1. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

- (2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2. - Comunicările dintre părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



22. Legea aplicabila contractului

22.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au inteles sa incheie astazi, 19.12.2013, prezentul contract în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,
Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia
Animalelor

Director General,
Bogdan Cristian Treerofiu



FURNIZOR,
S.C. Arrow International SRL

Director Comercial,

Director (Economic),
Pop Elena

19 12 2013
Kp 2462

Consilier Juridic,
Mirea Aurelia-Florina

